GE_GERICHTE ATA/15/2008 vom 15. Januar 2008

GE Cour de justice, 2008-01-15, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_15_2008

FR: GE_GERICHTE ATA/15/2008 du 15 janvier 2008

IT: GE_GERICHTE ATA/15/2008 del 15 gennaio 2008

Regeste

Résumé: Rejet d'un recours contre l'annulation par la CCRMC d'une autorisation de construire portant sur l'agrandissement d'une maison d'habitation en 5ème zone de construction. La parcelle concernée se trouve également dans le périmètre de protection institué par la LPGRL et figure dans la zone inconstructible prévue par la LEaux. D'une part, le projet d'agrandissement consistant en l'ajout d'un étage, la création de deux verrières, dont l'une avec mezzanine, ainsi que la construction d'une terrasse couverte/ouverte sur un hangar à bateau existant, excède le rapport de surface autorisé par la LPGRL et la LCI. D'autre part, il n'est pas conforme à un "agrandissement mesuré" tel que prévu par la LEaux, comme autorisable par dérogation à l'interdiction de construire sur les rives du lac.

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■■ !■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■"■■■ ■■■■#■■#■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■! ■■■■■"■ ■■■■■■ # $■■■%&■■■ ■■■ ■&■ ■ ■$ % %■ &■■■ ■'■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■! ■ ■■■#■■■!■■■■&# $■■■%&■■■ ■ ■

$■■■ ■■■ $■■■ "■■■" $■■■■■"■■■■■ (■"■■ "■ $■■■ ■■■ $■■■■ ■ ■ ■ %'■■■ "■"■■ ■ "■■■ $■■■ ■■■ $■■■■" ■ "■■■ ")■$■$* "■■■ "■ ■& ■■$■■■■ $■■■

'■()*+■'■■),-.)(//.■ "■■■■■ ■ ■■■■*0■■ ■ ■■■■ ■&■# ■ ■■■■ ■ ■■■#1■ 20 0■ 3■#'■ 4■■■ 5■ ■■■■ ■ ■■■#16■ ■ ■ & # ■# ■ ■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■7■+/*$■8 ■#■■■ ■*-■■■ ■■■■■■&11■■■ ■■■ ■■■ 9■:' ;■1 ■■■ ■■■ ■(?(■■■ ■■■■ 8■■■ ■■■ ■?.■1(■ ■■■■■;■■■9■■ ■=■ #■8& 1■ #&■■■3■#'■ 4■■■5■ ■ ■6■'■■■ ■(-■1■ ■■■*AB,0■ ■ ■ 2 ■&■■■ ■ ■ ■ ■■$■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■ 8■■■ ■ ■ ■ *./B■ 1($■ ■ ■ ■# ■ ■ &■ ■ ■ # ■ ■■■ ,41 ■ C&■ ■ ■ ■ ■&■■■ ■■■ #&■■■ ■■■■ ■ ■■■■ ■ ■ ■>■ #■■■ ■ *A■ ■■■#■ ■■■ +■ ■ ■ ■■■■ ■&#■■ ■>■ ■#■■■ #&■■■ ■ ■ ■■■■ ■&#■ 8 ■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■>■1 ■■9 1 ■ ■ ■■■■ # &# ■ ■■■■ -■ D■#■■■ *A?.■ 3■■■■ ■'■■■■*■+/6■ ■ &■ ■ ■ # ■E;& ■■C&■ E0■■■ ■ ■ ■■■ ■#4 ■ ■ # ■■■& ■ &■■■■=■■■■ ■■■■ 8■■■ ■■■ ■ ■#■■■■ ■.?/■1(■9■9■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■■■=■■■■■■■# ■■■■■■ F ■■■ ■■■■■ ■ &% ■■■■ ■■■ ■■■ ■%■■@■■■ ■ ■■■■ 1 ■ ■■■ ■ ■■■■ ■■■ & &■ 0■ ■■■ ■;■■9 ■■■ ■■■ ■■■■■ 8■■■ ■■■9■9■ ■■■■■ ■■■ ■■■■■$■■■>■■■■# ■■■ & # ■# ■■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■%■# ■■■ ■ ■=■■■> ■ ■■■ ■■■ ■4% ■■■■ ■■■■ 8■■■ ■■■ ■ ■#■■■■ ■ ,A/■ 1(0■ ■ ■■■■& ■■■ ■%■# ■ 8■# ■■■>& ■■■ ■■■&#■■■■& ■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■■ &■■■ #■■■■ ■ *+■■■ ■ 1 ■ ■■■ ■■■ ■4% ■■%■# ■ ■&■■■ ■=■■■■ ■■■ %# ■■■ ■ ■>#■ ■#■ #&■■■■ ■ ■■■ ■■&■■■ ■ ■ ■ HI■*//J///0'0■ (0■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■ ■ #4 1 ■ ■■■# ■ ■■■■■■■■ ■ #14 ■■■ ■ & ■ #&■■■#■■■ # ■ ■ ■ ■■■■■■&#■■■■ ■■■■■ & ■

#&■■9 ■ ■■ ■■ ■■ #% ■■■■■■■■■■■■■-■■ ■ 1 ■ ■ ■ ■■ ■4%
K■■■■■■■■'■■■'&■ ■ ■ ■■ ■D&■@ ■■■ ■C&■ ■%#■■■■0■■ +0■ ■ ■■
■ "■L ■ ■■■ +■ 1■#■ (//,$■ ■ 9#■ ■ ■&■■■ ■■■ AAJA*?'.■ ■ ■ ■ ■ ■ ■$■
■■■■ ■■#1■ ■■ ■&■■#■# ■ ■■■ ■ ■#% ■■■ ■ ■>■■ ■ ■■ & #■■ #&■■
■ ■ ■&■■ ■# ■ & ■■ ■ ■■ ■ ■>■9 ■■■#■■ 1 ■ ■ ■■■■ ;■ ;■ ■9 ■ ■ ■
*+-■ 1($■ ■■■■ ■■ ■ ■■■ ■ ■&■%)&■% ■■ ■?,■1(0■

'■+)*+■'■),-.)(//.■ -0■ ■ ■& ■■■ ■■>#■■ ■■ #&■■■ ■■■■ "■L $■■ ■■
■%#■■■■#%■■ ■■&■ ■ ■■ ■#% ■■5■ ■ '■■ ■
■(?■D■#■■(//,$■■■■■&11■■ ■■■ ■■■■■■■ ■%#■■8■%& ■ ■■■■■
■■■■■■■ ■%#■■■ 8■%& ■ @ ■&# ■ #&■■■ ■■>■■ & &■ ■■# ■ ■=■
■%# &■■./■14 ■■K■ ■ '■ ■ ■(/■D■#■■ ■(//,$■■■■■&11#■■#&■■■
■■1&■■1 ■ ■$■■ ■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■■■# ■$■ ■&# ■ &■ ■ ■■
■■■■■&■■'■&11#■■#&■■■■ ■ ■ ■■# ■■3■#'■ 4■■5■ !■2■ ■2 ■26■■■
■■■■■■■ ■%#■■■ 8■%& ■ ■ ■;# ■ ■■&■ ;■■&■■;■■9■ ■#■■■%■#
■■■ ■%■■ ■ ■ ■ ■ & ■ #&■■ ■ #1&■#■■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■>■ #■■ ■ -■
■ ■ ■■■ ■&#■ ■■ ■ ■■■ & ■ #&■■ ■ ■■ 1&■■1 ■ ■$■ ■ ■ ■■■ ■■ ■ ■ ■
■ ■■ ■# ■■ ■■■ -■ D■#■■ *A.B■ 3■■!■2■ '■ ■■ -■ /,60■ ■>■9 ■■■#■■ 1
■ ■ %■■ ■&■■#■ ■# ■ ■■ ■■ ■ % ■■■■■ ■# ■ ■ ■■■■■ ■■■ C&■ ■
#■■&■■ ■■ # ■ $■■ ■■■ &9■ #&■■■ %■ ■■=■ ■>■ #■■ ■ *,■ ■ ■■@■
■> ■# ■ ■ ■■■ ■ ■#■■ ■■ 1 ■# ■■■■ ■%#■■■
■■■■■&■■'■&11#■■#&■■1&■■1 ■ ■■ ■■ ■;# ■ ■ ■3■#' ■ 4■■5■2 ! 6■
&■ ■■J■■ ■ ■E ■ #1&#■ ■■ ■;# ■ ■ ■■■K■ ■ '■ ■ ■(*■D■#■■ ■(//,$■■
■■ %#■ ■■ ■■1&■■1 ■ ■■ ■■ ■■■# ■■■■ ■■■■■■■ ■%#■■ ■■■ 1 ■
■■"■ ■■ #■■ ■> ■■ 1 ■# ■=■■■■■&11#■■#&■■■>■ ■;# ■ ■ ■ &■
■■>■■■■:■ ■ ■ ■;# ■ ■ ■■ $■ ■■ ■ %■■ ■ ■& ■11 ■ ■ "■ ■ ■ ■ ■ 9# ■ ■■
■ 1■■■ ■ ■■■ ■&1 ■ 1 ■ ■ ■ ■■■■■■■ ■%#■■8■%& ■ ■ ■;# ■ ■ ■3■#'■
4■■5■ 6$■■ 4■■ ■%&# ■■ 1■■■ ■■ ■■■&1 ■ 1 ■ ■$■■■ ■■■■■■■
■%#■■■ 9■ #8■■% ■■■■ ■■ 1■■■ ■■ ■ 1&■#8#■■ #&■■■■■ &D ■■7■(■
■ 9#■ ■■ ■*-■D■#■■(//,■K■■ ■(,■&■ & #■■■&■% ■■# ■■ ■% #8#
■■■■■&■8& 1# ■■■■ &D ■■■@■■&#■■ ■■%#9■ ■ ■K■ ■ '■ ■ ■ *?■
■&% 1 ■■K■ ■>■ ■#■■ #&■■ ■ ■■ ■ &9■ #&■■■ %■ ■■ =■ ■>■ #■■ ■
*,■ ■ ■■@■ ■> ■# ■ ■■■ #■ ■ ■K■ ■ '■ ■ ■**■D■■%# ■(//B$■■■■■# ■
#&■■■■■ ■ #1&#■ ■ ■■ ■■■# ■■■■ ■■■■■■■ ■%#■■ 8■%& ■ 1 ■# ■
■■■■ ■>& ■■9■ ■■ ■■■■■■■% 9■ ■ ■■■■ ■ #1&#■ ■ ■■> ■■ 1 ■#
■=■■■■ ■ ■=■■>■ ■#■ #&■■■■■■ ■■ &■ ■■ ■"■#■■&■■ ■■#
■■■■■&■8& 1# ■■■■ &D ■=■■■■ ■ ■■@■ ■ ■■■ 49■ 1 ■ ■ ■>■ ■#■■
#&■■ ■ ■ ■■■ ■&#■ ■■ ■ ■ ■■ ■&■■ ■■ #&■■■ ■ ■ ■■ #■■ ■■■■
#&■■■ ■#% ■ ■■ ■■■ (.■ 8 % # ■ *A.?■ 3■ ■ ■■ '■ ■■ ,■ /,■ /*6■ ■#■■#■
"■>=■ ■■■ ■■■■■■■■ ■1L1 ■"■ ■ &■ ■■>#■■#■ ■■>■ #■#■■
#&■■■■■■&■■3■#'■■ 4■■5■■■26■ ■ ■8#■■=■ ■>■ ■#■
#&■■■■■■&1■#■ ■■ ■■> ■■■ &■ ■■ ■"■#■■&■■ ■■# ■■■■■
■■@■K■ ■ '■ ■ ■ (*■ 8 % # ■ (//B$■ ■ ■ ■&1■#■ ■ ■ ■ ■> ■■■ ■■ ■■■■
■■■ ■%#■■ 8■%& ■ ■ #■■ ■*,■■■#■ ■■*■■ ■■@0■ ,0■ ■ ■ ■(+■1■
■■(//B$■■ ■■ ■■■■■ ■#% ■■>■■ & #■■ #&■■■&■■#■# 0■■ ■1L1 ■D&■
$■ ■ ■ ■ %#■ ■ ■ ■■ 8& L ■$■ ■ ■ ■■■ & ■ #&■■ ■ ■ ■■■ ■■ ■ ■ ■ ■■■
■:■■9 ■ ■■ ■■ & #■ ■ ■>■ ■■ ■ ■■■ ■ #&■■ ■>■ ■■■1&#■■■
HI■(/J///0'0■ B0■ ■ ■ ■(.■■% #■■(//B$■■■■2&■# ■■>■ ■ ■ ■■ & #■■

#&■■■■ ■■&■■ ■# ■■■■ 4■■■■ ■■■■■ ■&11#■■#&■■■■■■ &■■■■ ■■■ ■ ■&■ ■■ ■■■1■ #4 ■■■ ■■■&■■■ ■■■ #&■■■■3■#'■ 4■■■5■ ■ 60■ ■ ■■■ ■%#■■■ ■# ■ ■ ■ 8■%& ■ ■■■ & #■■■# ■ ■■■ #■■■# ■■■■■■■■■9 ■■■■#■■■ 1 ■ ■■■#■■■■■■■■ ■ ■■■■8& 1■ #&■■■■■■ ■■■ ■■■ &9■ #&■■■■&# ■ &■■■# ■■■ ■ ■ ■# ■ ■■■■■ ■■■ ■&■■■# #&■■■0■ .0■ ■ ■■■ ■■■ ■#■#&■■■■■■*/■D■■%# ■(//.$■■■■■ ■ ■■■■■■1#■■■■ ■ ■&■ ■0■ ■ ■ ■■■■■&■■■ ■■■ #&■■■■■ & #■ ■ ■■*AB,$■■■>■%■# ■ ■;& ■■C&■ ■=■ &■■■■ ■ #&■■■ ■■■■ ■&1■#■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■ ■4% ■■%■■# ■ ■&■■■ ■=■■■■ ■■■ %# ■■■ ■■■>#■ ■#■ #&■■■■ ■ ■88 ■ ■ #&■■■■ ■■■■■C&■ ■■■■■■ ■■■■■ ■■■>■ #■■■ ■(-■■■■ ■■■■■■&#■8 ■ ■■■ ■■■■ ■ ■>■1 ■■■9 1 ■ ■■■■■ # &# ■■■■■((■D■#■■■■A.A■3■ ■'■■■2■.//60■ ■ ■ ■ ■■■ ■&■■■# #&■■■■ ■ ■ ■■■■ ■&%■ #&■■■ ■# ■ ■ 8#@ ■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■ #■■■ ■■■ (-■ ■■■#■ ■■■ (■ ■ ■ ■-(■■■ ■■■>& ■&■■■■■■ ■■■■ ■■■>■1 ■■■9 1 ■ ■■■■■ # &# ■■■■■(?■D■#■■■(///■3■ ■ '■■■2■.//0*60■■■■■■■■ 8■■■ ■■■■ ■ ■■■ ■ ■# ■■■ ■?.$■ ■ ■ #% 1 ■ ■?(■1(■■■ ■&■■■■> @ ■# ■ ■■■■ 9#■ ■ 8&■■■# 0■ ■■■■ ■■■ 8■■■ ■ %■ ■ ■# ■ ■ ■ +B+■ 1(0■ ■>■9 ■■■■#■■■ 1 ■ ■ ■ ■ ■■■ #■8■#■■■# ■ ■■■■ ■■■@■ ■&■■■# #&■■■■ %■ ■■■ ■ ■ ■>■ #■■■ ■ -(■ ■ 0■ 2 ■&■■■ ■ ■■■ ■■■■■■ &■■■# ■$■ ■ ■ ;■■9■ ■ =■ ■■■ 1 ■ #■■■ ■+B■■■■#■ ■■+■■■ 0■■■ ?0■ ■ ■ ■*,■8 % # ■(//.$■■■■■■ ■■#1■■■■ ■&■ ■■■■■ 4■■■■■■ # ■■■■■■■ #&■■■■ ■■■■■■ ■#■#&■■■■ ■■■■■ ■ $■■% ■■■■■# ■■■ ■8 ■#■■■ ■■■ ■■■0■ ■ ■0■ ■ ■■■8■# ■■■ ■■■■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■# ■ ■#■ @■■■ ■0■■■ ■■■■&■■■ ■■■ #&■■■■ @#■ ■■■ ■■■ ■%■# ■ ■■■■ ■■■■ 8■■■ ■ & ■■■ ■■■ ■--?■1(■5■■■ ■■■& ■■■ #■■■# ■■■■ ■# ■■■ ■?.■1($■■■&■ ■?(■1(■ ■■■■■■ ■K■■■ ■;■■■9■ ■=■ ■■■ & #■■■ #&■■■ & ■# ■■■■ ■■■■ ■■■■ 8■■■ ■ & ■■■ ■■■ ■**-$,■1(■5■■■& ■■■ #■■■# ■■■■ * ■ ■9 ■ ■ ■ AA■ 1(K■ C'% #4 $■ +.$,■ 1(K■ D■ ■#■■■ ■>;#% $■ -.■ 1(■ ■ 1 CC■■■#■ ■ * ■ ■9 $■ +/■ 1(0■ ■■■ &#■■■ ■ ■#4 ■■■ ■■■ 8■■■ ■■■ ■■# ■ ■ ;& ■■■ #14 ■ ■>#■&■■■ #&■■■ ; 1#"■ 0■ ■■■■ 2■■■■ ■ ■■# ■ ■&■■■■ ■ ■ *?B■ 1(■ 3?.■ N■ AA60■ ■■■■ ■■■ 8■■■ ■ & ■■■ ■ ■ 4■■■ ■> @ ■■■#&■■$■ :■ ■&1 #■■■ ■ ■■■ ■■■ 8■■■ ■■■ ;& ■■■ #14 ■■■ ■■>#■&■■■ #&■■■ ; 1#"■ $■ ■&■■■ ■;■■■88 ■$■■■ ■■# ■■■&■■■■■ ■+//$,■1(■3?.■N■AA■N■+.$,■N■-.■N■+/60■■■■■■■■■■ ■■■■■;■■■9■ ■ ■> ■■# ■ ■■■■ #■■&■■ 0■ ■■■■ ■>■9#■■■■# ■ ■>■■■ ■ ■■■■ ■ @ # ■ ■ ■■&■■%)&■■% ■ ■ ■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■; ■%#■■■# ■■■■#"■ 1 ■ ■■=■■■&1 ■■■ ■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■■ ■ @#■ ■■■ ■ ■■■■■■ :■ #■■■& & ■ ■>#■■&■■■ #&■■■ ; 1#"■ 0■ ■■■■ ■■# ■ ■■&■■■■ #■ @■■■ ■ ■■J■■■■ 9■ ■ "■ ■ ■■■■ ■■■ 8■■■ ■ & ■■■ ■ ■■# ■■■ ■+B+■1(0■2 ■■■ ■■■■■2■■■■■ ■*?B■1(■■■ %■# ■L ■ #■ ■ ■■■■&1 ■ &■ ■■■ ■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■■# 0■■■ ■ ■■# ■ ■■■■ ■■■ C&■ ■ #■■■&■■■ ■■■ # ■■■ & #■■■ #&■■$■ ■■# ■ ■■■E;& ■■■ C&■ E■■■■#%■■■ ■■■ ■ ■■■■■■ ■C&■ ■■■ ■■■> ■ ■■■ ■■■ ■4% 0■ ■■■■■> @ ■#"■■■# ■ & ■%■■# ■ ■■■■ ■ 1&■#8# ■ ■& ■"■ ■ ■ ■ ■ ■ # ■ ■ ■ ■■#■■■■%■■# ■ ■9■9■ ■■■■ ■■■ ■■■■■0■■■■■■ 9#■■■■ #&■■■9 ■ %&#■ ■■■ ■ %&:■■ ■ ■■■■■ ■ ;& ■■■ C&■ 0■ ■ 8& #& #$■ ■■■■■■ ■ ■&#■■ ■ ■ ■■#■■■# ■ "■ ■ ■ ■■■ E;& ■■■ C&■ ■E■ ■■ ■ ■ #■■■&■■■ ■■ # ■%■■# ■ ■■■■#1■■■ ■■■ 1 ■ ■■■88 ■ ■■■■■ ■ ■ ■■■ ■=■■■■ ■C&■ ■#■■■&■■■ ■■■ # ■88 ■ ■■■■■ & ■■■# ■■■ ■■■■■■&■% ■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■7■+/*■=■■■■■ ,41 ■ C&■ ■ ■■&■■■ ■■■ # ■■#■■■ ■ ■■$■■■ ■ ■%■■# ■D■■1■■#■■■1■&■■#8# ■ ■>■88 ■ ■ #&■■■■ ■■■ ■ ■ ■ ■■■ 0■■■■■■>■9#■■■■# ■■>■■■ ■ ■ ■1■ # ■■■ 0■ ■ ■0■ ■■■■ ■ ■ ■■■ ■■:■■ ■■■■ ■■■■ 8■■■ ■■■ ■*J./,■1($■■■■ ■2■■■■1■@#1■■ ■■■ ■+-/■1(■ &■%■■# ■L ■ ■■&■■■ ■■#

■3*J./,■O■(/P60■■■■■&■% ■■ ■■■ 8■■ ■ ■■ ■■ ■*?B■1(■&■■ +//$,■1($■■>&■■ ■■# ■■&1 ■■ ■■%&■■1 ■■;& ■■ #14 ■■■>#■&■■ #&■■ ; 1#"■ ■ ■ ■>■■ & #■■ #&■■■ ■■&■■ ■# ■ ■# ■■&■8& 1 ■=■■■■■&#0■

'■B)*+■'■),-.)(//.■ ■ ■0■ 2 ■&■■ ■■■ ■■■■■$■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ ■# ■ ■■ C&■ ■ ■&■■ ■■ # ■■ & #■■ #&■■ ■# ■ 9■■ 1 ■ ■■&■8& 1 ■=■■ ■ @#9 ■■ 0■ ■ 0■ ■>■ #■■ ■ +B■ ■■#■ ■■ +■ ■ ■ % ■■# ■ ■&■8& ■ ■ ■ ■&■■ #&■0■ 2 ■&■■ ■■■ D■ #■ ■■ ■■ $■ &■ ■ "■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■&# ■ ■&■■#■ ■ ■&11 ■ ■■ ■ C&■ ■ ■ ■ ■&■■ ■# ■ ■■■■ ■■■■0■ ■ 80■ 2■ #■■8■■■■# ■■&■■#■ ■"■>■■ ■ ■ # ■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■ ■# ■ ■■ C&■ ■#■■&■■ ■■ # ■ ■#"■ ■■■■9■ ■■ # ■■ ■■■■■# ■■ #&■■■■"■#■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■@■ ■ ■ ■ ■■■ ■ 0■ ■&■ ■ ■■■■■■ ■ ■>■■91 ■ ■ #&■■ ■ ■ ■■ 8■■ ■ ■■ & #■■ #■ 9 ■■# ■ ■ ■■ ■&■■ ■■ #&■■■ ■ #■■ ■■■■ #&■■■ @#■ ■■ ■$■ ■&# ■ -,+■ 1($■ ■&■ ■ ■ ■■ +/P■ ■& ■ &■■ ■ ■ =■ ■%# &■■ *+B■1(0■ ■■■ ■&■% ■■ ■ ■■ 8■■ ■ ;■ ■9 ■■■#■■ 1 ■ ■1 ■■ 0■ A0■ ■ ■ ■*B■1■ ■■(//.$■■■■2 ■■■■ &■■■■■■■ ■&■ ■■ ■■■&■■■■■■ ■=■■&■■ D ■■% ■■ ■■# ■■ ■8 ■#■■ ■■ ■■0■ ■ ■ ■ ■ 1 ■E;& ■■C&■ E■■#9■#8#■# ■;& ■■C&■ ■=■ ■;■■9 ■ ■ ■ ■■■# ■ ■■■■ ■&#■■ ■■ ■ 1 ■ ■ ■■%#9■ ■ ■■ ■■■■■ ■ ■■ ■■■■ ■■■ 0■2 ■■■■ ■ ■■■■■■■ @ ■=■■■■■■■ ■8■#■■# ■8&#■ ■ &■%■# ■■ ■%&# ■■&■8 ■■■■ 8& ■ ■ & ■ ■■■ ■# ■ &1#■■"■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■7■+/*■■ ■# ■ ■■■ ■ ■■C&■ ■ ■&■■ ■■ # ■■#■■#■"■>■■■ & ■ #% 0■■ ■ & # ■# ■■ ■ ■> &"■ ■■>■%■# ■■>■#■■ ■ ■■ ■■■ ■9#■■& ■"■ ■■■■■ ■ ■# ■ ■ ■ ■■%#9■ ■ ■ ■"■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■C&■ ■■%■# ■ ■■■& 0■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■C&■ ■■ ■ &■%■# ■L ■ %■■=■■>&■■■■#&■■■ ■■■■■&■ ■ ■ #&■■■>■■ ■ ■■ & #■■ #&■■■ ■■&■■ ■# 0■■■■■ ■ ■■# ■=■■■■■ ■■#1■■> ■9■9 ■■■ ■ &■ ■■ ■ ■■ 1&■#8#■■ #&■■■ ■■■#1# ■■■ ■C&■ ■0■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■■ @ ■ =■ ■■■ ■■■■■■ ■ ■#9■■# ■ ■ ■#■■■ ■ ■ ■ ■■ ■&11 ■ #■■&■■ ■■ # ■ #■■ ■+B■■■#■ ■■+■■ ■ ■# ■#■■ ■#■■ ■ 4■ 0■ ■ 49■ ■ ■# ■ ■■ ■■#■ &■# #&■■■ ■■ &# ■ ■■■# &# ■■ ■ #■ ■■=■■ 8#■# ■■ ■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■&■■ ■■& ■■&■1#■ ■■=■■■■ ■■■■■ ■C&■ ■■&■8& 1 ■=■■■■■ 0■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■ ■■■ & ■ # ■■ ■>■9 ■■■#■■ 1 ■ ■■&■8& 1 ■=■■>■ #■■ ■(-■■ ■ ■ ■ ■ &■%■# ■L ■8■# ■ ■■ ■■■ ■■&1 ■■ ■■■■ 8■■ ■■■ ■■■1 ■■9 1 ■ ■■ @ # ■ ■$■■&■ ■ ■ ■■#■■ ■■■■ #&■■■ & ■■# ■0■

'■.)*+■'■),-.)(//.■ ■ ■

■■ &■ $■ ■■■# ■ ■■ ■%#■$■ ■&■ ■ ■ ■■#■ ■ ■ ■■■ !■2■ ■ ■ ■ ■■■ ■ ■# ■ ■ ■ 9■ #8■$■■ ■■&■ ■■ ■■ ■■■>■%■# ■ ■■■ ■■■■&1 0■ */0■ ■ ■ ■*A■1■ ■■(//.$■■ ■■ ■■■■8■# ■ ■ ■■ ■■ ■■& ■# ■ ■■& ■ ■■■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■ ■ C&■ 0■ ■>■ #■■ ■ +B■ ■■#■ ■■ +■ ■ ■ ■# ■ ■ ■#■■ ■ #■■ ■+B■■ 0■ ■■■#$■ &■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■ %■# ■L ■■&■■#■ ■■&11 ■8■#■■■ ■ ■ # ■■ ■■■■,41 ■C&■ ■■ ■ ■&■■ ■■ #&■0■ ■ ■ ■■&■■■■■#&■■ ■# ■■&■8# 1 ■ ■ ■■ ■■#■ ■ #&■■■■ ■■ ■ # ■■=■■> ■;■■9 ■ ■ ■ ■■■# ■■ ■*AB+■ ■ ■ ■■■■■ L ■■■■ # ■# ■ ■■■D■■ #8# ■ ■ ■■■■#■ L ■ ■ ■ ■D&■ ■# ■"■ ■■> ■ ■ ■ ■ ■ ■4% ■ ■%■# ■ ■&■■ ■ =■ ■■ ■ ■ %# ■■ ■ ■ ■ ■&■' ■ # ■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■■ $■■ ■"■#■■ ■ &■%■# ■■ ■■&1 ■■ ■"■ ■■■■■■■ ■■ ■■■"■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■ ■■ ■ "■> ■■ ■ ■■■

■# ■■ ■■> ■;■■9 ■ ■# ■■&■■ ■■ # @■1#■ ■■ ■ &D ■■&■■■■>■■9■ ■■ ■■■ #■■ ■■(-■ ■■■#%■■ ■■■ ■ ■-(■■ 0■ ■ ■ ■&■ ■ &■ ■■ ■ ■■ ■#■&■■$■ ■ ■ ■&■ ■■ ■ %■# ■ L ■ ■■1#■■ ■ ■>■■ & #■■ #&■■ ■ ■ ■&■■ ■# ■■&■8# 1 0■■ **0■ ■ 2■ ■■ 1■■■ ■■■■D■9 ■■ ■ 9■ ■=■■>#■■ ■■ #&■■■ ■■■■■■■■ $■■ ■■ ■■■■ ■■■1#■■ ■ ■■■&■■# ■■■&■■ ■■■■ ■5■■■ ■■■ & #■■ #&■■■ ■■&■■ ■# ■■■■ & ■ #% ■3■■■-.J?,A6■ ■ ■#% ■■ ■(-■1■ ■■*AB,$■■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■7■+/*$■8 ■#■■ ■*-$■■&11■■ ■■ ■■ 9■:' ;■1 ■■■ & ■■ ■ ■■#■■■■ ■■% ■■■■■■ #■■ ■■■■ #&■■ ■>■■■ ■&■■■■ ■;■#"■ $■ ■>■■■ 1G ■ ■ ■■ ■■ ■ &■ ■ ■ ■&11■■#■■ #&■■■ 1& ■■■ ■&■■■■ ■&■ ■#■■ 3 ■ ■ *,B**)(6■ ■■■ *.■D■#■■ ■ (///$■ ■■ ■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ ■7■*,BB$■ 8 ■#■■ ■ *+$■ ■&11■■ ■ ■ ■ ■ 9■:'

'■?)*+■'■),-.)(//.■ ;■1 #■■ ■■■■ #&■■ ■ ■ ;■# ■ ■&■ ■■ ■ ■■■■; ■=■%&#■ ■■■■■ ■9 &■■3 ■ ■*?(6■■■■(,■ ■% #■■*A??$■■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■7■*+.+$■8 ■#■■ ■*+■■&11■■ ■■ ■■ 9■:' ;■1 ■■ ■ ■■■ ■■ ■ &■ ■1#■ ■=■■> ■■■■ ■ ■■■■; ■■=■%&#■ ■ 3■■■?+J?/+6■■■■(,■D■#■■*A??$■ ■ ■ ■■ ■■7■*+.+$■8 ■#■■ ■*+■■&11■■ ■■ ■■ 9■:' ;■1 ■ 0■■ ■ ■■■■#■■#"■■# ■"■ ■■■■ & ■■# ■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■7■+/*■ ■# ■■# ■ ■ ■■,41 ■C&■ ■■ ■■&■■ ■■ #&■■■% ■■■■ ■■ ■■# ■1■@#1■■ ■■ ■/0(0■ "■■ ■$ ■ *0■ ■ ■■ D ■ ■■ 1 ■■ ■ #■ ■ ■ %■■ ■ ■■■ D■ #■#■ #&■■ ■&1 ■ $■ ■ ■ ■&■ ■■ ■ ■ ■ %■ & 9■■#■■ #&■■D■■#■#■# ■■■■((■■&% 1 ■88 ■ ■ #&■■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ ■7■ +/*0■ ■■■ ■&■ ■■ ■ ■ #1 ■ "■> ■■ ■ ■ ■ ■# ■ ■ ■■ C&■ ■ ,■ ■ ■>#■ #1 $■ ■■#%# ■ ■ ■ ■■■ ■ $■ "■> ■■ ■■ ■■# ■ ■E;& ■■C&■ E$■■&# ■ ■■C&■ ■#■■&■■ ■■ # & ■■& ■ ■ ■■ ■■■■■ ■>■88 ■ ■ #&■■ "■#■ ■ ■&■■ ■ ■ ■ ■■■ ■ $■ ■&■■#■ ■ =■ ■ # ■ ■ ■ # &# ■■■■1&#■■■ ■ ■■ ■■ &#■■C&■ ■■ #1■# ■■3C&■ ■=■ #■ #1 ■ ■ ■■■ ■ ■ ■ ■ 8#9■ ■ ■■■ ■■■■■ ■ ■■ C&■ ■■ ■ 8#■# ■■ ■ ■ ■■■ ■■■ ■ ■#■ ■>■#■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■ ■■■ ■■&#0■ ■■ ■■ ■ ■# ■■■ ■■■■■■ ■#■ ■■ #% ■■■■ ■■# ■■$■■#■■#■"■ ■■ ■■ ■ # ■■■ ■ ■ ■ ■■ ■■#■■■ ■■■■■ 1 ■■& #&■■■ ■■■■ ■ $■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■■■■ ■;& ■■■ ■■ &#■■C&■ ■■ #1■# ■■3■ 0■*■■■0■* ■ ■*-■■ 6■ ■#$■■ ■#■■■>■■& #&■■■ ■■■■■■■ $■;& ■■■ ■■C&■ ■■■>■88 ■ ■ #&■■■■■■&■■ %■ ■0■ ■ ■■D&■■ #&■■■ ■■■■ ■ # ■ &% ■■■ ■■ ■■ 1 ■■ ■ ■ %# ■■ ■ ■ ■ ■&■■ ■ ■■ ■■ ■4% 0■ ■ ■ ■■ ■■■■■&#■■■■*+■■ ■ 1 ■ ■■■ ■&■■ ■=■■■■■ %# ■■ ■■ ■■&■■ :■ ■■ ■■ ■ ■#■■ ■& ■■ ■■■■■ ■ 1&■#8#■■ #&■■ ■ ■ C&■ ■ &■■;■■ ■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ ■7■+/*0■ ■ ■ ■ ■ ■> ■ ■ "■ ■ ■■ ■ ■■■ ■■ ■ %#■# ■■■# ■■ ■ #% ■■■■■■■$■■%■■ ■■ ■■ F ■■ ■■ 1 ■■ ■ ■ # ■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■■D■■ ■ ■■7■+/,.■8 ■#■■ ■?■■ ■■■■■&11■■ ■■ ■ ■ ■■ %■ ■ ■■1■#■■■■ ■ & # ■# ■■ #% ■0■ ■ ■0■ ■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■%#9■ ■ ■■ ■* ■■&R ■*A?.0■ ■ ■ ■ ■■ ■■&■■■ #■■ ■+(■ ■■#■ ■■* $■■ ■■ ■■■■■■ ■C&■ ■■■ ■■&■■ ■■ #&■■■■■■ ■■■■ ■■>■ #■■ ■*/■■■ ■$■■:■■ ■ 8& ■ ■ ■ ■ ■&#■ ■■■ 1&1 ■ ■ ■ ■ ■> ■ ■ ■■ %#9■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■ $■ ■&■■ # ■■# ■ ■ ■ ■■ ■■■■■■ ■C&■ ■■■■■ @ ■■=■■ ■■ '■#■■■■■ ■■■■ ■■&■■■ #■■ ■*(0■■>■■#■ ■■(■ ■#■■# ■ ■■& ■"■>=■■■■,41 ■C&■ ■ ■#■ ■ # ■■ ■3C&■ ■, 6■ ■■ ■"■ ■■ 8#■# ■■&■■■■> 1 # ■■ ■ ■>■■■# ■■ ■■&#■■& ■ &■■■# ■■& ■■%■■ ■■ ■■

#14 ■■■ ■#9■ ■■■■&■■■■ ■%&■■ ■ ■88 ■ ■ #&■■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■7■+/*■■■ ■■ ■ ■■■■#■ ■■ #8■■J ■ ■ ■■■■ 1#■■■ $■■ ■■ ■# ■■J■:■■ ■ ■■■8& ■ ■■ ■■&#0■■# ■■ ■■■$■ #■■ ■&■%# ■ ■ ■ ■ ■ ■ 8 ■ =■ ■>■88 ■ ■ #&■■ ■■ C&■ ■ ,■ %■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■■■■ ■ ■ *A?(■ 3■7■(.,*A60■ ■ ■ ■ ■■ 88 $■ ■■■>■ ■%#■■9 ■■&■■■88 ■ ■ #&■■=■■■ ■■■ ■ C&■ 0■ ■■ ■■■■>■D&■ ■"■ ■■ ■■■■ & # ■■&■ ■ &■D&■ ■■■&■■#■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■■&11 ■ ■ ■ ■■■ ■ =■ ■■■ C&■ ■ ,$■ ■& ■11 ■ ■ ■■ :■■■ & #■■■ ■■■■■&■■ ■■ #&■■■>■■ ■%#■■■0■ I#■■■ 1 ■ $■■>■■ & # ■■&11■■■■ ■■■ 9■■ 1 ■ ■8■# ■8#9■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■ ■■,41 ■C&■ ■ ■■■■■■&■■ ■■■■■# ■ ■ $■■ &■% ■ ■ ■■ ■ &■■ #■■■> ■ 0■ +0■ ■ 2# ■ ■ ■■,41 ■C&■ ■■ ■■&■■ ■■ #&■$■■■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ 9■■ 1 ■ ■#■■■■■ ■■■■■■■■ ■ #14 ■ ■ ■ & ■ #&■■ #■■ # ■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■ ■ 8#9■ ■ ■■■■■ ■■■ C&■ ■ #■■&■■ ■■ # ■88 ■ ■ #&■■■ ■■■■C&■ ■& ■#■■■# 0■ ■ ■0■ ■ ■ ■ ■ 1 ■ ■ ■ ■ ■■ & #■ ■ ■■■ ■&%■ #&■■ ■ ■ ■&■■ ■■ #&■■■ @#■ ■■ ■$■ ■R1 ■ ■■■ & #■ ■$■■■■■■■ ■■C&■ ■■#■■&■■ ■■ # ■ #■■ ■+■■■■■■$■■■■■■ 8■■ ■■ ■■■&■■ ■■ #&■■■ @ #1 ■ ■■ 1(■■ ■ ■■■■; ■■ ■■&# ■ ■■■ @■ ■ ■(/P■■ ■■■■■■ 8■■ ■■ ■■ ■#■■■■# ■ ■■ ■■,41 ■ C&■ 0■■ -0■ ■ ■ ■ &D ■■# #9# ■@■ & &■ ■■■■■9 ■■■#■■ 1 ■ ■■■■ ■■D&■■ #&■■■ ■■ ■@■% #4 ■■■&■ ■■>■■ ■■&1 & ■■ ■■■■ ■9 ■3+.$,■1(■■■■ C■K■ +/■1(■=■■> ■9 ■ ■-.■1(■■■■ C6■■#■■#■"■ ■■■■■&■■ ■■ #&■■■>■■■ ■9 ■3AA■1(6■ ■ ■>■■ ■ ■■■ ■■&■%)&■% ■■ ■?,■1(■■&■■ ■# ■■■ ■■ ■ &# ■■■■;■■9■ ■=■ ;#% ■ &■■ ■&■■ ■■ #&■■■ ■■■■&9■ ■■ ■■ 1■ #■■@■■ 9 ■■ ■■ ■■#1 ■■#&■■■1&■ ■ ■■3■ 0■,A■■■0■(■ ■.■■ ■60■ ■ ■ ■ ■#4 ■ ■#■ &■# #&■■ ■■#■■ ■ =■ ■■■ ■# #■■ ■>■9# ■■>■■ ■1■#■&■■■>;■ ■■ ■■■ 8■■ ■ #■8 # ■ ■=■(/■1(■■> ■ ■ ■■9 ■ ■■■ ■■■ #■ ■■ ■■&1 ■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■ ■ & ■ ■ ■■■ 8■■ ■■3).A()(//*■■■■(.■■&% 1 #1 & ■■■ ■■ ■■&■ ■ ■■■ #■ ■■ ■■■&■■#■ ■ #&■■ &■ ■■ ■■■■■■■■■■■■ ■ & ■■ ■■■■ 8■■ ■0■■ ■ ■ 2&■ ■ ■ ■■ ■&■■ ■■ #&■■■ ■ ■ ■■ ■>#1 & ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■>■ #■■ ■ ,A■ ■■#■ ■■.■■ ■$■=■■&■■# #&■■"■> ■■ ■■■ ■■ % ■ ■■#■=■■>;■ @ ■#■ ■■>■■ ■ ■■ #%# ■■&11 ■#■■ $■#■■■■ # ■■ ■&■■■ #■■■■■ $■■ ■■ ■■■&■ ■■■■■■ 8■■ ■■> @■4■ ■ ■■■ ,/■1(0■■ ■ ■ ■■■■■ &■■■■ ■■■■■$■■■■■■ 8■■ ■ & ■■ ■■ ■■■&■■ ■■ #&■■■■ ■ ■■■>#1 & ■■■ ■■ ■ ■&# ■ ■■■ @■ ■ ■?P■■ ■■■■■■ 8■■ ■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■ ■■■■1■@#1■1■*//■1(■3■ 0■+■ ■■0■+■■ ■ ■60■

'■**)*+■'■),-.)(//.■ ■ ■

■■■> ■ 4■ $■■>■9#■■■■ ■■ ■■■&■■ ■■ #&■■■■ ■ ■■■>#1 & ■■■ $■#■■ @#■ ■■ D=■ ■■■;■■9■ ■=■ ■■ ■■■ 8■■ ■■ ■.(■1(■ ■■■ ■■■■ @ ■■ ■(?■1($■■&# ■■■■ & ■■■■ ■ *//■1(0■ ■ ■

■■ ■&■■ "■ ■■ $■ ■■■■■ ■ ■&■■ ■■ #&■■ ■■ ■ 1 ■ ■# ■ "■#■ &■■ ■# ■ =■ ■■■ "■■■#8#■■ #&■■■ ■E■&■■ ■■ #&■■■ ■ ■■■>#1 & ■■■ E$■■ ■ &■ ■■L ■■&■■ ■# ■■■■ ■ & ■■ ■■■ 8■■ $■■■■■#1# ■■ ■*//■1(■8#@ ■■■■■■■ ■ 49■ 1 ■ ■ ■■ ■■ D=■■ #■ 0■■ ■ ■ ■ $■ ■■■> ■ 4■ $■■■■ ■■■ ■■&■%)&■% ■ %■ ■■■ ■■ ■;■■9■ ■=■ ■■ ■ ■■ 8■■ ■ ■ ■ ?,■ 1($■ "■#■ ■ ■ &■■■ ■>■#■■ ■ ■■ ■■■ =■ ■■■ ■ 8#■# #&■■ ■>■■ ■ ■&■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.